

Certificato n° - Certificate No – Zertifikat Nr
1586
CERTIFICATO DI QUALIFICA DEL SALDATORE
WELDER APPROVAL TEST CERTIFICATE – SCHWEISSER PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG-ZERTIFIKAT

Designazione: **UNI EN ISO 9606-1 141 P FW FM5 t6 PB sl**

Designation - Bezeichnung: **1398**

WPS del Costruttore: **1398** Data della Saldatura: **16/02/2017**

Manufacturer's WPS - Hersteller - Schweißanweisung: **1398** Date of Welding - Datum der Schweißung: **16/02/2017**

Rapporto di Prova n°: **Rif. WPQR 1398** Riferimento interno No.: **17031**

Test Report Nr - Prüfbericht Nr.: **Rif. WPQR 1398** Internal Reference No. – Interne Referenz No: **17031**

Nome del Saldatore: **Fulvio Donini**

Welder's name - Name des Schweißers: **Fulvio Donini**

Identificazione: **STAMP: WPQR 1398** Foto (se richiesto)

Identification - Legitimation: **STAMP: WPQR 1398** Photo (if required)

Metodo di identificazione: **C.F.: DNNFVL78L23F187I** Fotografie (falls nötig)

Method of identification - Art der Legitimation: **C.F.: DNNFVL78L23F187I**

Data e luogo di nascita: **23/07/1978 Mezzolombardo (TN)**

Date and place of birth - Geburtsdatum und Ort: **23/07/1978 Mezzolombardo (TN)**

Datore di lavoro: **SPELLINI MAURO & C. S.N.C.**

Employer - Beschäftigt bei: **LOC. NOVIS S.N. ZONA ARTIGIANALE**

Codice / Norma di collaudo: **EN ISO 9606-1:2013**

Code / testing standard - Vorschrift / Prüfnorm: **EN ISO 9606-1:2013**


Conoscenze tecniche: Acceptable Not Tested

Job knowledge - Fachprüfung: Yes No

Prova supplementare di saldatura ad angolo: Yes No

Supplementary fillet weld test - Ergänzende Kehlnaht Test: Yes No

		Dettagli della prova di saldatura Weld Test Details – Prüfdaten-Angaben	Campo di validità Range of Approval – Geltungsbereich
5.2	Procedimento di saldatura: Welding process - Schweißprozess(e):	141	141 142 143 145
	Modalità di Trasferimento [131 – 135 – 138] Transfer Mode – Transfermodus:	/	/
5.3	Tipo di prodotto: Product Type – Produkttyp:	Plate	Plate & Tube
5.4	Tipo di giunto: Joint Type – Nahtart:	FW	FW
5.5	Materiale(i) d'apporto (Tabella 2-3): Filler Metal (Table 2-3) – Schweißzusatz(e) (Tabelle 2-3)	S	S M
5.6	Tipo di Materiale d'apporto (Tabella 4-5): Filler Metal Type (Table 4-5) – Zusatzwerktyp (Tabelle 4-5)	FM5	FM5
5.7	Spessore del materiale [mm]: Material thickness [mm] - Werkstoffdicke [mm]:	6	≥ 3
	Spessore depositato [mm]: Deposited thickness [mm] - Schweißgutdicke [mm]:	/	/
	Diametro esterno del tubo - Ø [mm]: Tube-Ø (outside) - Rohr-Ø (außen) [mm]:	-----	≥ 75
5.8	Posizione di saldatura (Tabelle 9-10): Welding position (Tab. 9-10) – Schweißpositionen (Tab. 9-10)	PB	PA PB
5.9	Dettagli di saldatura (Tabella 11): Weld Details (Tab.11) – Schweißnaht Einzelheiten (Tab.11):	/	/
	Saldatura passata singola / Multipla (Tabella 12): Multi layer/Single Layer (Tab.12)-Einlagig/Mehrlagig (Tab. 12):	sl	sl
Informazioni aggiuntive – Additional Information – Zusätzliche Hinweise:			
Gruppo di Materiali: [CEN ISO/TR 15608] Parent metals (groups) – Werkstoffgruppe(n):		8	1 to 11
Gas di protezione: [EN ISO 14175] Shielding gas – Schutzgas:		I1	I1 I3
Ausiliari: Auxiliaries – Hilfsstoffe:		-----	-----

Data e luogo: Date and location Datum und ort:	Riqualificazione 9.3 a) Requalification 9.3 a) Requalifizierung 9.3 a)	Rivalidazione 9.3 b) Revalidation 9.3 b) Revalidierung 9.3 b)	Rivalidazione 9.3 c) Revalidation 9.3 c) Revalidierung 9.3 c)	Certifier's Name and Signature Name und Unterschrift des Zertifizierers:
Trento 25/02/2017	Validità fino a Validity until Gültigkeit 15/02/2020	Validità fino a Validity until Gültigkeit	Validità fino a Validity until Gültigkeit	 WWT n° IT120132A Lorenzo Marazzan

Certificato n° - Certificate No – Zertifikat Nr**1586****CERTIFICATO DI QUALIFICA DEL SALDATORE****WELDER APPROVAL TEST CERTIFICATE – SCHWEISSER PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG-ZERTIFIKAT**


Tipo di prova Type of test Art der Prüfung	Effettuato ed accettabile Performed and accepted Ausgeführt und bestanden			Non Eseguito Not tested Nicht geprüft
Esame visivo (EN ISO 17637) Visual Test – Sichtprüfung	RIF. WPQR	1398	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Magnetoscopico (EN ISO 17638) Magnetoscopic - Magnetoskopische	RIF. WPQR	n.a.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Radiografia (EN ISO 17636) Radiography- Durchstrahlungsprüfung	RIF. WPQR	n.a.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Ultrasuoni (EN ISO 17640) Ultrasonic – Ultraschall	RIF. WPQR	n.a.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Macrografia (EN ISO 17639) Macro – Makroskop	RIF. WPQR	1398	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Frattura (EN ISO 9017) Fracture – Bruchprüfung	RIF. WPQR	n.a.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Piega (EN ISO 5173) Bend – Biegeprüfung	RIF. WPQR	n.a.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Test addizionali Additional Test - Zusätzliche tests	RIF. WPQR	1398	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

PROLUNGAMENTO DELLA QUALIFICA DA PARTE DEL DATORE DI LAVORO O DEL SUPERISORE (9.2) PROLONGATION FOR APPROVAL BY EMPLOYER OR SUPERVISOR (9.2) VERLÄNGERUNG DER PRÜFUNG DURCH BESTÄTIGUNG DES(R) ARBEITGEBER(S) ODER AUFSICHTSPERSON (9.2)			PROLUNGAMENTO DELLA QUALIFICA DA PARTE DELL'ESAMINATORE E DELL'ENTE DI PROVA (9.3 b) PROLONGATION FOR APPROVAL BY INSP. AUTHORITY (9.3 b) VERLÄNGERUNG DER PRÜFUNG DURCH PRÜFSTELLE (9.3 b)		
Data Date Datum	Firma Signature Unterschrift	Posizione o titolo Position or title Dienststellung oder Titel	Data Date Datum	Firma Signature Unterschrift	Posizione o titolo Position or title Dienststellung oder Titel

Nota 1 : La qualificazione deve essere confermata ogni sei mesi .

Note 1 : The certificate needs to be confirmed every 6 months.

Note 1: Das Zertifikat braucht alle 6 Monate zu bestätigt werden.

Data e luogo: Date and location Datum und ort:	Riqualificazione 9.3 a) Requalification 9.3 a) Requalifizierung 9.3 a)	Rivaldazione 9.3 b) Revalidation 9.3 b) Revalidierung 9.3 b)	Rivaldazione 9.3 c) Revalidation 9.3 c) Revalidierung 9.3 c)	Nome e firma del certificatore: Certifier's Name and Signature Name und Unterschrift des Zertifizierers:
Trento 25/02/2017	Validità fino a Validity until Gültigkeit 15/02/2020	Validità fino a Validity until Gültigkeit	Validità fino a Validity until Gültigkeit	 Lorenzo Marazzan